

## الباب الثاني

### الإطار النظري

#### أ) مهارة الكلام

##### ١. مفهوم مهارة الكلام

الكلام في أصل اللغة عبارة عن: الأصوات المفيدة، وعند المتكلمين هو: المعنى القائم بالنفس الذي يعبر عنه بالألفاظ، يقال في نفسي كلام، وفي اصطلاح النحاة: الجملة المركبة المفيدة.<sup>١</sup>

أما التعريف الاصطلاحي للكلام فهو: المنطوق الذي يعبر به المتكلم

عما في نفسه من : هاجسه، أو خاطره، وما يجول بخاطره من مشاعر

وأحاسيس، وما يزخر به عقله من: رأي أو فكر، وما يريد أن يزود به غيره من

معلومات، أو نحو ذلك، في طلاقة وانسياب، مع صحة في التعبير وسلامة في

الأداء.<sup>٢</sup> وجاء معنى آخر ان الكلام هو فن نقل المعتقدات والمشاعر

والأحاسيس والمعلومات والمعارف والخبرات والأفكار والأراء من شخص إلى

<sup>١</sup> مجمع اللغة العربية: *المعجم الوسيط*، ط. ٢، ج. ٢، (تركيا: مكتبة الإسلامية، ١٩٧٢)، ص: ٧٩٦.

<sup>٢</sup> محمد صلاح الدين، *تدریس اللغویة العربیة بالمرحلة الإبتدائیة*، ط. ١، (الكويت: دار القلم، ١٩٨٠)، ص. ١٥٤-١٦٥، ص: ٢٣٣.

آخرين نacula يقع من المستمع أو المستقبل أو المخاطب موقع القبول والفهم والتفاعل والاستجابة.<sup>٣</sup> ويوضح من هذا التعريف مدى تعدد واتساع وظائف التعبير الشفهي و مجالاته مما يكسبه أهمية خاصة بين فنون اللغة.

و قال على حسين الدليمي أن الكلام هو الإبانة والإفصاح عما يجول في خاطر الإنسان من أفكاره و مشاعره من حيث يفهمه الآخرون.<sup>٤</sup>

وقال فؤاد محمود أن الكلام في أصل اللغة عبارة عن : الأصوات المفيدة، وأما التعريف الاصطلاحي للكلام فهو: ذلك الكلام المنطوق الذي يعبر به المتكلم عما في نفسه من: هاجسه، أو خاطره، وما يجول بخاطره من مشاعر وإحساسات، وما يزخر به عقله من : رأي أو فكره، وما يريد أن يزود به غيره من معلومات، أو نحو ذلك، في طلاقة وانسياب، مع صحة في التعبير وسلامة في الأداء.<sup>٥</sup>

<sup>٥</sup> من إبراهيم اللبودي ، الحوار — فنياته واستراتيجياته وأساليب تعليمية ، (القاهرة: مكتبة وهبة، ٢٠٠٣)، ص: ١٠ .

<sup>٤</sup> على حسين الدليمي ، طرائق العلمية في تدريس اللغة ، (عمان-أردن: دار السروق، ٢٠٠٣)، ص: ٢٠٠  
° أحمد فؤاد محمود عليان، المهارات اللغوية وأهميتها و طرائق تدريسها ، (الرياض: دار المسلم للنشر والوزيع، ١٤٣١ هـ) ، ص: ٨٦ .

ويتضح من هذا التعريف مدى تعدد واتساع وظائف التعبير الشفهي

وجمالاته مما يكسبه أهمية خاصة بين فنون اللغة.

## ٢. أهمية تعليم مهارة الكلام

والكلام في اللغة الثانية من المهارات الأساسية التي تمثل غاية من غايات الدراسة اللغوية. وإن كان هو نفسه وسيلة للاتصال مع الآخرين. ولقد اشتدت الحاجة لهذه المهارة في بداية النصف الثاني من هذا القرن بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، وتزايد وسائل الإتصال، والتحرك الواسع من بلد إلى بلد، حتى لقد أدى تزايد الحاجة للاتصال الشفهي بين الناس إلى إعادة النظر في طرق تعليم اللغة الثانية.

تظهر أهمية تعليم الكلام في اللغة الأجنبية من أهمية الكلام ذاته في اللغة، فالكلام يعتبر جزءاً رئيساً في منهج تعليم اللغة الأجنبية، ويعتبره القائمون على هذا الميدان من أهمّ أهداف تعلم لغة أجنبية، ذلك أنه يمثل في الغالب الجزء العملي و التطبيقي لتعلم اللغة.

إننا كثيراً ما نجد أن نسبة عالية من يقبلون على تعلم اللغة العربية

تهدف أولاً إلى التمكّن من الكلام والتحدث بهذه اللغة، كما أناحيناها نقول

(فلان يعرف اللغة الإنجليزية، مثلاً) يتبارى إلى الأذهان أنه يتحدثها.<sup>٦</sup>

وقال إبراهيم الفوزان، أنَّ تعلّم الكلام أحد أهم الأهداف في تعليم

اللغة العربية ؛ فالكلام من المهارات الأساسية التي يسعى الطالب إلى إتقانها في

اللغات الأجنبية. ولقد اشتَدَّت الحاجة إلى هذه المهارة في الفترة الأخيرة عندما

زادت أهمية الاتصال الشفهي بين الناس.<sup>٧</sup>

وعلى هذا الأساس أي أهمية تعليم مهارة الكلام، يمكن أن يقول

الباحث أنَّ تعلّم مهارة الكلام مهمٌّ للغاية لدى متعلّمي اللغة العربية وغير

الناطقين بها، وأن يعلّمهم مدرس اللغة منذ بداياتهم تعلّم اللغة العربية جيداً

ومناسباً بتعليمها وبأسلوب مقبول وصحيحة. وذلك لمساعدة متعلّمي اللغة في

اكتساب المهارات اللغوية خاصة مهارة الكلام بدقة ومتازة، لأنّهم إذا اكتسبوا

<sup>٦</sup> . محمد كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى "أسسه- مداخله- طرق تدرسيه" (مكة المكرمة: جامعة أم القرى ١٩٨٥) ص: ١٢٥

<sup>٧</sup> عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان، إعداد مواد تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، (المملكة العربية السعودية، ١٤٢٨)، ص: ..

مهارة الكلام في المرحلة المتقدمة فسيجدون الصعوبة بالكثرة في نطقها ومارستها، وكذلك لعلّها.

### ٣. أهداف تعليم مهارة الكلام

وأمام الأهداف من تعليم مهارة الكلام فكثيرة، منها ما يلي<sup>٨</sup> :

أ) أن ينطق المتعلم أصوات اللغة العربية ، وأن يؤدي أنواع النبر والتنغيم

المختلفة وذلك بأسلوب مقبولة من أبناء العربية.

ب) أن ينطق الأصوات المتحاوره والمتباينة.

ج) أن يدرك الفرق في النطق بين الحركات الطويلة والقصيرة.

د) أن يعبر عن أفكاره مستخدما الصيغ النحوية المناسبة.

هـ) أن يعبر عن أفكاره مستخدما للنظام الصحيح لتركيب الكلمة في العربية

خاصة في لغة الكلام.

و) أن يستخدم بعض خصائص اللغة في التغيير الشفوي مثل التذكير

والتأنيث وتمييز العدد والحال ونظام الفعل وأزمنته وغير ذلك مما يلزم

المتكلم بالعربية.

---

<sup>٨</sup> محمد كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها "أسسه- مدخله- طرق تدریسها" . ص: ١٠٧ -

ز) أن يكتسب ثروة لفظية كلامية مناسبة لعمره ومستوى نضجه وقدراته،

وأن يستخدم هذه الثروة في إثام عمليات اتصال عصرية.

ح) أن يستخدم بعض أشكال الثقافية العربية المقبولة والمناسبة لعمره

ومستواه الاجتماعي وطبيعة عمله، وأن يكتسب بعض المعلومات

الأساس عن التراث العربي وال الإسلامي.

ط) أن يعبر عن نفسه تعبيراً واضحاً ومفهوماً في مواقف الحديث البسيطة.

ي) أن يتمكن من التفكير باللغة العربية والتحدث بها بشكل متصل ومتراوط

لفترات زمنية مقبولة.

#### ٤. الوقت المناسب لتعليم مهارة الكلام

قال على ثوري، يجب أن يبدأ تعليم الكلام والنطق منذ المرحلة الأولى

لتعلم اللغة الأجنبية ولا يؤخر إلى المراحل المتقدمة خوفاً من أن يكتسب الطالب

عادات النطق الرديئة، فيصعب تخلصه منها بعد ذلك.<sup>٩</sup>

---

<sup>٩</sup> على ثوري عبد الجليل، مذكرة طرق التدريس للغة الأجنبية، (سورابايا : معهد تعليم اللغة العربية)، ص.

فتقدم تعليم الحديث في فترة مبكرة من تعلم اللغة أمر مهم لأسباب عديدة منها ما يتعلق بالدافعية، فالدارس يقبل على تعلم اللغة وفي ذهنه الاستخدام الشفوي لها، وعندما تمر الأيام دون أن يتمكن من الكلام بها يحدث له نوع من الاحتياط ويتباهي شعور بأن التحدث بهذه اللغة أمر صعب بعيداً عن النال. لذلك لاينبغى تأخير التدريب على الحديث بل يجب أن يكون نشاطاً

طبعياً منذ الدرس الأول لتعلم اللغة.<sup>١٠</sup>

وينبغى أن ندرك أنّ تعليم مهارة من مهارات اللغة يؤثر في تعليم الأخرى، فالمهارات الأربع تسهل واحد لا يمكن فصل بعض عن بعض، فنما القدرة على الكلام يؤدي إلى زيادة القدرة على القراءة بالطلاق، وبالاطلاق في القراءة واتساع قراءة الدارس يزداد مصطلحه اللغطي وإلمامه بالمفاهيم الثقافية مما يساعد على اختيار مفرداته وأفكاره عندما يتحدث.

## ٥. طرق تعليم مهارة الكلام

هناك طرائق عديدة في تعليم مهارة الكلام ومن الممكن أن نوجز أهمها الطرائق فيما يلي:  
أ) الطريقة المباشرة .

---

<sup>١٠</sup> محمد كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها "أسسه-مداخله-طرق تدريسيه". ص:

إن هذه الطريقة تفترض وجود علاقة مباشرة بين الكلمة والشيء أو بين العبارة والفكرة، من غير حاجة إلى وساطة لغة الأم أو تدخلها. ومن إحدى أهدافها إهتمامها كثيرا بالجوانب الشفهية من اللغة، وتأخير الجوانب المكتوبة منها. وفي ناحية النظرية ترى الطريقة المباشرة أن اللغة سلك طبيعي أن الأصل في اللغة الكلام الشفهي،

وأن الكتابة مظهر ثانوي طارئ على اللغة.<sup>١١</sup>

## ب) اسلوب المناقشة

المناقشة هي اسلوب قديم في التعليم يرجع للفيلسوف "سocrates" لتجيئ فكر تلاميذه وتشجيعهم وهو تطوير لأسلوب الإلقاء بإدخال المناقشة في صورة تساؤلات تثير الدافعية .<sup>١٢</sup> وهو عملية فتح الاتصال بين المعلم والتلميذ أو بين التلاميذ أنفسهم فيأخذ منهم ويعطيهم. اسلوب المناقشة هو اسلوب الذى يحدد فيه المعلم لتلاميذه موضوعاً سابقاً حفظوه فيطلب منهم تحضيره ثم يطرح عليهم عدداً من الأسئلة ليتأكد من فهمهم. ويدور هذا الاسلوب حول إثارة تفكير ومشاركة الطلاب وإتاحة فرصه الأسئلة والمناقشة ، مع احترام آرائهم واقتراحاتهم ، و هذا اسلوب يساعد في تنمية شخصية الطالب معرفياً ووجدانياً ومها ريا .

<sup>١١</sup> عبد العزيز بن إبراهيم العصيلي، طائق تدريس اللغة العربية للناطقين بغيرها، (المملكة: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية: ٢٠٠٢ م). ص: ٦٢

<sup>١٢</sup> احمد محرم، <http://www.jamaa.net/showarticles.php?artid=16240>، ١٢ فبراير ٢٠١٤

يقوم هذا الاسلوب في جوهره على البحث وجمع المعلومات وتحليله، والموازنة بينه ، ومناقشته داخل الفصل ، بحيث يطلع كل تلميذ على ما توصل إليه زميله من مادة وبحث ، وبذلك يشترك جميع التلميذ في إعداد الدرس

### (ج) طريقة الاستجابة الجسدية الكاملة (Total Physical Response )

هي تربط النشاط البدني مباشرة باستيعاب اللغة وفهمها.

وتقوم هذه الطريقة على اتباع إرشادات المدرس، وذلك بالاستجابة

الجسدية المشاهدة. ومن مبادئ هذه الطريقة:

١) تأجيل تعليم الحادثة المباشرة، حتى يتمكن الطلاب من فهم اللغة

المتحدث بها.

٢) يتحقق فهم اللغة بها عن طريق جمل يقولها المدرس بصيغة الأمر.

يمكن التوقع بأن الطلبة سيذدون استعدادهم للتحدث بعد أن

<sup>١٣</sup> يحسوا بفهمهم للغة.

### د) طريقة تعلم اللغة الجماعي (Community Language Learning)

---

<sup>١٣</sup> . محمد خضر عريف و أنور نقشبendi، مقدمة في علم اللغة التطبيقي، (جدة: دار خضر، ١٩٩٢م)، ص. ٥٩.

تدعو هذه الطريقة المعلم إلى اعتبار الطالب إنساناً متكاملًا، والتعليم المبني على هذا الاعتبار يعني أنّ المعلم يجب ألا ينظر إلى مشاعر طلابه وقدراتهم العقلية فحسب، ولكن يجب عليه أن يفهم أيضاً العلاقة بين ردود أفعالهم الطبيعية، وردود أفعالهم الغريرة، ورغبتهم في التعلّم.

أسست هذه الطريقة على عوامل الموقف، والعاطفة، والدّوافع في محاولة تعلّم اللغة الأجنبية. إذا اتصلت بحقيقة اللغة فالفكرة التي أسست عليها طريقة التعليم اللغة الجماعي هي نظرية اتصالية، تعني النظرية التي تنظر إلى أنّ اللغة أداة الاتصال بين الأفراد في المجتمع.<sup>١٤</sup> ٥) الطريقة الإيجابية.

وهي تعتمد على الإدراك اللاشعوري للإنسان ويقوم التعليم فيها على الاسترخاء والاكتساب غير المباشر للغة. وقد صممت هذه الطريقة لتزيل التوتر النفسي الذي يعيق التعلم. ومن مميّزاتها تقدّم المادة الجديدة على شكل حوار في موضوعات معروفة للطلاب وواقعية.

## ٦. الجوانب المهمة في تعليم مهارة الكلام

---

<sup>١٤</sup> منصور فاتيدا، *Linguistik Terapan* (فلوريس: نوسا إنداه، ١٩٩١) ص: ١٠٣.

## أ) النطق:

من أهم الجوانب، الجانب الصوتي، إذ يرى التربويون الأهمية

الكبرى لتعليم النطق منذ البداية تعليماً صحيحاً، فالنطق أكثر عناصر

اللغة صعوبة في تغييره أو تصحيحه بعد تعلمه بشكل خاطئ.

ول يكن واضحاً في الأذهان أنه ليس المطلوب في النطق أن ينطق

الدارس بشكل كامل تام، إلّي يسيطر على النظام الصوتي للغة سيطرة

متحديثها، ولكن السيطرة هنا تعني القدرة على إخراج الأصوات

بالشكل الذي يمكن المتعلم من الكلام مع أبناء اللغة بصرف النظر عن

الدقة الكاملة في إخراج أصواتهم ونبراتهم وتنغييمهم.

## ب) المفردات:

تعد تنمية الشروء اللغوية هدفاً من أهداف أي خطة لتعليم لغة

أجنبية، ذلك أن المفردات هي أدوات حمل المعنى ، كما أنها في ذات

الوقت وسائل التفكير، فالمفردات يستطيع المتكلم أن يفكر ثم يترجم

فكرة إلى كلمات تحمل ما يريد، وعادة ما تكتسب المفردات في اللغة

الأجنبية من خلال مهارات الاستقبال وهي الاستماع والقراءة، ثم تأتي

مهارة الكلام والكتابة فتفسحان المجال لتنميتهما والتدريب على

استخدامها، معنى هذا أن الكلمات لا تعلم إلا من خلال السياق، أي من خلال استخدامها في مواقف شفوية أو موضوعات القراءة، ولذلك يفضل تقديم الكلمات للدارسين من خلال موضوعات يتكلمون فيها، بحيث تتناول هذه الموضوعات جوانب مهمة من حيائهم.

#### ج) القواعد :

كثيراً ما يهمل المهتمون بتعليم اللغة الأجنبية الإشارة إلى القواعد، بل نرى بعضهم ينكرها تماماً، أما المتعلمون للغة أجنبية فكثيراً ما يصرحون بأن القواعد ليست ضرورية في تعلم استخدام اللغة ، أي ليست ضرورية في التحدث باللغة، ومهما يكن الأمر فشلة حقيقة لا يمكن إنكارها، وهي أن اللغة تحكمها مجموعة من القواعد التي ينبغي أن يعرف جيداً المتكلم بها، والتي يجب أيضاً أن يعرفها الراغب في تعلمها سواء تم ذلك في وقت مبكر أو وقت متأخر، سواء تم بوعي أو بغير وعي، ونحن إذ نقرر هذا إنما نقرره ونحن واعون تماماً بأن صعوبات تدريس القواعد لا تحل ولا يتم

التغلب عليها بتجاهل المشكلة، فالقواعد شيء ضروري لتعلم

مهارات اللغة.

## ٧. تقويم مهارة الكلام

التقويم هو وسيلة لمعرفة النتائج التعليمية. رأت سوهرسيمي أريكتتو أنه

وسيلة أو الطريقة المرتبة لجمع البيانات عن أحوال شخص نظرا على نتائج

تعلمها. ورأى نور كنجانا أن التقويم هو الوسيلة لنيل النتائج من وظائف الطلبة

أو مجموعة من الطلبة حتى يعرف المعلم عن قدرة الطلبة بنتيجة ثابتة<sup>١٥</sup>

ويرى الخولي أن في اختبار التعبير الشفوي (الكلام) يكون بعدة طرق،

منها:<sup>١٦</sup>

أ) يطلب من الطالب أن يتحدث عن موضوع مألف لديه. ويقيّم على

أساس الطلاق والصحة؛

ب) توجه إلى الطالب أسئلة كتابية أو شفهية تطلب إجابات شفهية قصيرة؛

---

<sup>١٥</sup> إسكندر واسد و دادانج سونندار Strategi Pembelajaran Bahasa (باندنج: راشدا كاريا،

٢٠٠٨) ص:

<sup>١٦</sup> محمد علي الخولي ، أساليب تدريس اللغة العربية ، (الأردن: دار الفلاح للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٠م) ص:

.١٦٥

ج) من الممكن أن تكون الأسئلة مسحولة على شريط ويترك بين كل

سؤال وآخر وقت كاف للإجابة . وتضمن هذه الطريقة تساوي جميع

الطلاب في عامل الوقت وطريقة الاستماع إلى السؤال؛

د) تقدم إلى الطالب صورة يطلب منه أن يعلق عليها شفهيا في وقت محدد؛

هـ) يشترك طلاب أو أكثر في حوار شفهية حول موضوع معين أو في

محادثة حرجة.

## ب. اسلوب المناقشة

### ١. لحة عن اسلوب المناقشة

كان هذا الاسلوب يعكس علم اللغة النفس السلوكي أو النظريات

السلوكية التي تقول إن اللغة ظاهرة منطقية، وهي مجموعة من الرموز

الصوتية، والأنظمة الصرفية والنحوية، التي تربطها علاقات بنوية شكلية،

يتعارف عليها الناطقون باللغة لتحقيق الاتصال فيما بينهم، وعلى النظرية

البنوية للغة حيث تعتبر بأن التركيب هو في نفس المعنى بنمط الجملة.

وكان هذا الاسلوب -كاسلوب المناقشة - يختلف هدفها تماما

عن طريق النحو والترجمة ،المناقشة هي اسلوب قديم في التعليم

يرجع للفيلسوف "سocrates" لتجيئه فكر تلاميذه وتشجيعهم وهو

تطوير لأسلوب الإلقاء بإدخال المناقشة في صورة تساؤلات تثير الدافعية .<sup>١٦</sup> وهو عملية فتح الاتصال بين المعلم والتلميذ أو بين التلاميذ أنفسهم فيأخذ منهم ويعطيهم.

يقوم في جوهره على الحوار . وفي ما يعتمد المعلم على معارف التلاميذ وخبراتهم السابقة ، فيوجه نشاطهم بغية فهم القضية الجديدة مستخدماً الأسئلة المتنوعة واجابات التلاميذ لتحقيق أهداف درسه . وفيها اثارة للمعارات السابقة . وتشجيع لمعارف جديدة ، والتأكد من فهم هذا وذاك . وفيها استشارة للنشاط العقلى الفعال عند التلاميذ ، وتنمية انتباهم ، وتأكيد تفكيرهم المستقل .

والممناقشة في احسن صورها اجتماع عدد من العقول حول مشكلة من المشكلات ، او قضية من القضايا ودراستها دراسة منظمة ، بقصد الوصول لحل المشكلة او الاهتداء إلى رأي في موضوع القضية . وللمناقشة عادة رائد يعرض الموضوع ، ويوجه الجماعة إلى خط الفكر الذي تسير فيه المناقشة حتى تنتهي إلى الحل المطلوب .

ومن مزايا المناقشة الدور الإيجابي لكل عضو من أعضاء الجماعة ، والتدريب على طرق التفكير السليمة ، وثبات الآثار التعليمية ، واكتساب روح التعاون والديمقراطية ، واساليب العمل الجماعي والتفاعل بين المعلم والتلاميذ ، والتلاميذ بعضهم والبعض الآخر ، وتشمل كل المنشآت التي تؤدي إلى تبادل الآراء والافكار، وتصلح المناقشة في جميع المراحل التعليمية ، وتأخذ الصفواف العليا – وخاصة في المرحلة الثانوية – صورة الجدل

---

<sup>١٧</sup> احمد محرم، ٢٠١٤ فبراير ١٢، <http://www.jamaa.net/showarticles.php?artid=16240>

وتتبادل القضايا والاتفاق حول رأى موحد في احد الموضعات المطروحة للجدل ، والقى تستخدم اسئلة تتناول جوانب الموضوع المدروس. ويعتمد نجاح المناقشة على تحديد موضوعها بدقة ووضوح بحيث تكشف للتلاميذ الخطوات المراد انجازها.

ومن العيوب اسلوب المناقشة عدم صلاحيتها الا للجماعات الصغيرة ، وتحديد مجالها بالمشكلات والقضايا الخلاقية ، وطول الوقت الذى تستغرقه دراسة الموضوع ، والافتقار في كثير من الاحيان الى الرائد المدرس الذى يتيح الفرصة لكل عضو كى يعطى ما عنده مع التقدم المستمر في سبيل الوصول الى الغرض الذى تسعى اليه الجماعة . ويمكن التغلب على هذه العيوب باختيار الموضوعات التي تسمح طبيعتها بالمناقشة عن طريق جمع المعلومات المطلوبة ، وتحضير الوثائق الالزامية ، وتسجيل بعض مناقشات الجماعة ثم إعادةها على أسماء الجماعة ، ومناقشة نقط الضعف والقوة في الاسلوب التي سارت بها هذه المناقشـا.

وللمناقشة انواع مختلفة هي <sup>١٨</sup> :

١. المناقشة التقليدية : تؤكد هذه الاسلوب على السؤال والجواب بشكل يقود التلاميذ إلى التفكير المستقل ، وتدريب الذاكرة . فالأسئلة يطرحها المعلم وفق نظام محدد يساعد على استرجاع المعلومات المحفوظة في الذاكرة ، ويثبت المعارف التي استوعبها التلاميذ ويعززها ، ويعمل على إعادة تنظيم العلاقات بين هذه المعارف . وهذا النوع من المناقشة يساعد المعلم ان يكتشف النقاط الغامضة في

---

<sup>١٨</sup> نفس المرجع

الأذهان لدى التلاميذ ، فيعمل على توضيحها بإعادة شرحها من جديد أو عن طريق المناقشة . فالمراجعة المستمرة للمادة المدرستة خطوة خطوة تتيح الفرصة أمام التلاميذ لحفظ الحقائق المنتظمة ، وتعطى المعلم إمكانية الحكم على تلاميذه في مدى استيعابهم للمادة الدراسية

## ٢. المناقشة الإكتشافية الجدلية : يعتبر الفيلسوف سocrates

أول من استخدم هذه الأسلوب . فهو لم يكن يعطى تلاميذه أجوبة جاهزة ، ولكنه كان بأسئلة تارة وعارضته تارة أخرى يقودهم إلى اكتشاف الحلول الصحيحة . كما ان هدفه لم يكن إطلاقاً إعطاء التلاميذ المعرف ، وإنما كان إثارة حب المعرفة لديهم ، وإكسابهم خبرة في طرق التفكير التي تهديهم إلى الكشف عن الحقائق بأنفسهم والوصول إلى المعرفة الصحيحة . وقد سمى هذا الشكل التوليدي للمناقشة بالطريقة السocraticية، وفيها يطرح المعلم مشكلة محددة أمام التلاميذ ، تشكل محوراً تدور حوله الأسئلة المختلفة الهدف ، فتتوالى فيهم هذه الأسئلة معلومات سبق لهم أن اكتسبوها ، وتشير ملاحظتهم وخبرتهم الحيوية ، ويوازي التلاميذ بين مجموعة الحقائق التي توصلوا إليها ، حتى إذا أصبحت معروفة واضحة لديهم يبدأ هؤلاء في استخراج القوانين والقواعد وعمم النتائج ،

وهكذا يكتشفون عناصر الاختلاف والتشابه ، ويدرسون  
اووجه الترابط واسباب العلاقات ، ويستنتجون الأحجوبة  
للسئلة المطروحة بطريق الاستدلال المنطقي . وبهذا  
يستوعبون المعارف بأنفسهم دون الاستعانة بأحد.

وهناك أنواع أخرى من المناقشة هي :

٣. المناقشة الجماعية الحرة : فيها يجلس مجموعة التلاميذ على  
شكل حلقة لمناقشة موضوع يهمهم جميعا ، ويحدد قائد  
المجموعة : المدرس او أحد التلاميذ أبعاد الموضوع  
وحدوده . ويوجه المناقشة ؛ ليتيح اكبر قدر من  
المشاركة الفعالة ، والتعبير عن وجهات النظر المختلفة  
دون الخروج عن موضوع المناقشة ، ويحدد في النهاية  
الأفكار الهامة التي توصلت لها الجماعة

٤. الندوة : تكون من مقرر وعدد من التلاميذ لا يزيد عن  
ستة يجلسون في نصف دائرة أمام بقية التلاميذ . ويعرض  
المقرر موضوع المناقشة ويوجهها بحيث يوجد توازنا بين  
المشترين في عرض وجهة نظرهم في الموضوع . وبعد  
انتهاء المناقشة يلخص أهم نقاطها . ويطلب من بقية  
الתלמיד תوجيه האسئلة التيثارت في نفوسهم إلىأعضاء

الندوة ، وقد يوجه المقرر إليهم أسئلة أيضا ، ثم يقوم بتلخيص نهائي للقضية ونتائج المناقشة.

٥. المناقشة الثانية : وفيها يجلس تلميذان امام تلاميذ الفصل .

ويقوم أحدهما بدور السائل ، والأخر بدور المجيب ، او قد يتبادلان الموضوع والتساؤلات المتعلقة به.

٦. السمبوزيوم : يتكون من ثلاثة أو أربعة تلاميذ يناقشون

موضوعا معينا أمام باقي التلاميذ في الفصل ، بحيث يناقش كل منهم واحدا من جوانب الموضوع سبق الاتفاق عليه . ويقدم المقرر كلا منهم لعرض جانب الموضوع الذي كلف به إياه.

والممناقشة من الطرق الفعالة في تدريس جميع العلوم والمقررات وبخاصة علم النفس بحيث تنمى معلومات التلاميذ ، وتحثهم على البحث والاطلاع ، وتكسبهم مهارة المناقشة ، وتعودهم التعبير عن رأيهم وحسن عرض وجهة نظرهم ، وتبادل النظر ، واحترام رأى الآخرين . كما أن استخدام الأسئلة والأجوبة يشد انتباه التلاميذ نحو الدرس ، ويشعرهم بأثر مساهمتهم في سيره .

غير ان هذه الاسلوب صعبة التطبيق ؛ لأنها تتطلب من المعلم مهارة ودقة في إعداد الدرس ، والعناية الخاصة بالأسئلة من حيث الصياغة والترتيب المنطقي بما يناسب فهم التلاميذ. كما ان طريقة المناقشة تحتاج إلى زمن طويل حيث يسير الدرس ببطء والاستخدام السيئ لها يعيث المعلومات ، ويفقد الدرس وحدته،

ولذلك فهي تحتاج إلى مدرس جيد يمتلك مهارات التدريس والمفاهيم والمعارف الجديدة ، والقدرة على التفكير المنطقي ، وقيادة المناقشة ليشارك أكبر قدر من التلاميذ ، وتقرير الحقائق إلى التلاميذ رغم الفروق الفردية . كما يجب أن يتمكن المدرس من فن السؤال بمعنى :

أ. ان يكون السؤال واضحا بسيطاً موجزاً في صياغته ؟

ليشير التلاميذ في أقصر وقت ممكن إلى شيء محدد.

ب. ان تكون هناك علاقة منطقية بين السؤال المطروح وما

سبقه من أسئلة بحيث يسير الدرس في نظام متتابع يشير

نشاط التلاميذ ، ويساعدهم على حسن الفهم.

ج. ان تكون لغة السؤال واضحة سليمة محددة ؛ لتكون

استجابات التلاميذ متقاربة أو واحدة ؛ لأنه لا يتحمل

إلا تأويلاً واحداً .

د. أن يكون إلقاء السؤال بلغة سليمة وبشحنة انتفعالية

المناسبة تستثير التلميذ وتحفزه إلى البحث والإجابة

بسرعة يسر .

٥. ألا يعتمد السؤال عند إلقائه إلى مفاجأة التلميذ وإرباكه

.

و. إن توزع الأسئلة توزيعاً عادلاً على أساس عشوائي ؟

حتى يضمن المدرس المشاركة الفعالة لكل التلاميذ وشد

انتباهم ناحية الدرس .

ز. أن تتنوع الأسئلة ؛ لتسثير معارف قديمة سبقت دراستها ، وثبتت معارف جديدة ، وتطبيق هذه المعرف. وتلك معنٍ ما سبق أن الأسئلة تهدف إلى وضع التلميذ في موقف مشكل يجعله يفكر ويبحث ويكشف الحل المطلوب.

يستخدم هذا الأسلوب للإجابة عن سؤال أو مجموعة من الأسئلة المحددة والتي لا توجد إجابات لها لدى المدرب وتحدث في المناقشة الموجهة عمليات مثل الاستماع والاستفسار والمشاركة بالتعليقات مع تعين كل رأي مطروح في ضوء معايير تكون مهمة المدرب إدارة النقاش تجاه كل جوانب الموضوع المطروح للنقاش مع تحضير المتدربين للمشاركة في النقاش واستخلاص أهم النتائج

## ٢. المبادئ الأساسية لأسلوب المناقشة

أ) اللغة حديث وليس كتابة إن أنصار الطريقة السمعية الشفهية يرون أن البداية الصحيحة هي التركيز على تعلم فهم أجزاء من اللغة والتكلم بها على الأقل قبل تعلم قراءتها وكتابتها. ولكن ليس معنٍ هذا أن الدارس ينبغي أن يعرف اللغة كاملة قبل أن يتعلم قراءتها، بل معناه ضرورة السيطرة الشفوية على أي جزء يعلم من اللغة قبل أن يقدم في شكله المكتوب المطبوع. هذا النظام -من وجهة نظر الطريقة-

التي يقدم فيه الاستماع والحديث قبل القراءة والكتابة يجب أن يصاحبها اهتمام كبير وتأكيد شديد على نطق الحروف وإتقان

<sup>١٩</sup> عملية التنغيم.

ب) اللغة مجموعة منظمة من العادات

يكتسب التلميذ اللغة تماماً بنفس الأسلوب الذي يكتسب به العادات الاجتماعية الأخرى في أثناء نموه في ثقافة معينة. والطريقة التي نطبق بها هذا المبدأ على أساليب تدريس اللغة الأجنبية تعتمد على أفضل تصور ممكن لتكوين العادات.

وتطبيق هذا التصور على أساليب اسلوب المناقشة قد أخذ شكل الحفظ عن طريق التقليد الذي يؤدي إلى الاستجابة التلقائية الآلية لأي مثير لغوي. من ثم تهدف أساليب اسلوب المناقشة إلى إلى إمداد التلميذ بسيطرة أوتوماتيكية على الهيكل العملي للغة الأجنبية، ومن ثم فلا يعوق التلميذ الانتباه إلى الأشكال التي يستطيع أن يرتكز عليها في عملية الاتصال التي يرغب القيام بها.<sup>٢٠</sup>

---

<sup>١٩</sup> محمد كامل الناقة، تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها "أسسها- مداخله- طرق تدرسيها". ص: ٩٠

<sup>٢٠</sup> نفس المرجع. ص: ٩٢-٩١

وأكده فتحي علي يونس و محمد عبد الرؤوف: أن

العادات الاجتماعية ترتبط أساساً بعاملين مهمين هما: المثير

.  
(Reinforcement) والاستجابة والتعزيز (Stimulus)

ومعنى هذا أن الفرد يتعلم اللغة أساساً حينما يسمعها، فالآصوات

المنطقية هي المثير، ويرتبط بالثير الاستجابة، لكن الاستجابة لا

٢١ تثبت أو تتأكد ما لم يتلوها التعزيز.

ج) تعلم اللغة نفسها وليس ما حول اللغة

وهذا المبدأ ثورة ضد طريقة القواعد والترجمة حيث يوجد في

هذه الطريقة تركيز متزايد على مناقشة مبادئ القواعد واستثناءات

هذه المبادئ، ومن المعروف أن التدريبات الشفوية في طريقة

٢٢ القواعد والترجمة لا تبني مهارات اللغة الشفوية.

د) اللغة هي ما يتحدثها صاحبها بالفعل وليس ما يجب أن يتحدثه

إن التعبيرات التي يتعلّمها التلاميذ من المواد التعليمية التي

وضعت لتناسب اسلوب المناقشة هي تلك التي يمكن أن يسمعوها

---

<sup>٢١</sup> فتحي علي يونس و محمد عبد الرؤوف، المرجع في تعليم اللغة العربية للأجانب. (القاهرة: مكتبة و هبة

٢٠٠٣ م - ١٤٢٣ هـ) ص: ٧٨

<sup>٢٢</sup> نفس المرجع. ص: ٨٠

في الموطن الأصلي للغة المعلمة. وفي كثير من الكتب المدرسية التي ظهرت في الفترات الأولى، استخدمت لغة مصطنعة لتدريس بعض موضوعات النحو، وأخذت هذه اللغة من الكتب الأدبية المدرسية الكلاسيكية والتي عادة ما تكون من عصر مختلف، ولذلك فقد فشل استخدام مثل هذه اللغة في عملية التعليم، لأن استخدامها

<sup>٢٣</sup> العملي قليل جداً خاصة فيما يتصل بخبرات الحياة اليومية.

وهي الحقيقة تفضل في اسلوب المناقشة المواد التي ترتبط – إلى حد كبير – بموافق الحياة اليومية، ومثل هذه المواد تستخدم فيها الحوار، أما المواقف التي يغطيها الحوار فهي شاملة إلى حد كبير للمواقف العامة التي تستخدم فيها اللغة رسمية أو غير رسمية.

٥) اللغات تختلف بعضها عن بعض

رفض علماء اللغة النحويون الفكرة القائلة بالنظام النحوي العالمي الذي يمكن أن يكون إطاراً لتنظيم الحقائق المتعلقة بجميع

---

<sup>٢٣</sup> محمد كامل الناقة، *تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى* "أسسه-مذاهله-طرق تدریسها". ص: ٩٣

<sup>٢٤</sup> فتحي علي يونس و محمد عبد الرؤوف، *الرجوع في تعليم اللغة العربية للأجانب*. ص: ٨٠

اللغات، إن هؤلاء العلماء (علماء اللغة النحوين) قد حلوا كل لغة

<sup>٢٥</sup> طبقاً لعلاقتها الغوية الفردية.

فمواد اسلوب المناقشة تختلف عن المواد النحوية التقليدية

وذلك في أن تقديم النحو لا يقوم على أساس العرض المنطقي

للتركيب الذي يقدم فيه أي عنصر من عناصر الكلام على أساس

ما سبقه من عناصر، ولكن يقوم على أساس أن تقدم أولاً التراكيب

النافعة والمفيدة والأقل غموضاً مع تدريب مستمر ومراجعة دائمة

<sup>٢٦</sup> لتأكيد السيطرة عليها والإلمام بها.

### ٣. الأساليب التطبيقية لأسلوب المناقشة

أ) يبدأ هذا الاسلوب تعليم اللغة في المراحل الأولى على أساس

أحاديث متبدلة تتضمن التعبيرات المستخدمة في الحياة اليومية،

وعلى تراكيب أساسية كثيرة الشيوع. أما المحتوى من المفردات

فيظل عند الحد الأدنى، لأن التلميذ في هذه المرحلة يجب أن يسيطر

أولاً وبشكل محكم على التركيب. وتعلم الأحاديث هنا عن طريق

---

<sup>٢٥</sup> نفس المرجع. ص: ٨٠

<sup>٢٦</sup> محمد كامل الناقة، *تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها* "أسسها- مداخله- طرق تدريسيه" . ص: ٩٤-

عملية الحفظ التمثيلي، فالתלמיד يحصلون جمل الأحاديث بفاعلية

جملة جملة حيث يستمعون أولاً بانتباه للمدرس أو النموذج مسجلاً

على شريط وتنتمر هذه العملية إلى أن يستطيعوا التمييز بين

أصوات ونبر الجملة التي يتعلمونها، ثم يبدؤون في تكرار الجمل بعد

النموذج أو خلف المدرس إلى أن يتمكنوا من تكرارها بعفردهم

بدقة وطلاقة. وعندما يستطيع كل تلميذ أن يستعد الجمل ويكررها

٢٧ باسلوب مرضية يتم الانتقال إلى تعليم جملة أخرى.

ب) وعملية التعليم هذا تقوم في البداية على شكل مجموعة من النشاط،

التلاميذ يكررون الجمل معاً بصوت عال، ثم يقوم كل صف على

حدة بهذه العملية، ثم بعد ذلك يأتي الدور على كل تلميذ ليقوم بها

فيكرر بعفرده، وبصوت عال. عندما يكون الطلاب قد تعلموا

العديد من الجمل، ومن ثم تظهر الأسئلة والأجوبة المتبادلة بين

تلاميذ الفصل بعضهم وبعض، أو بين تلاميذ صف وآخر، أو بين

المعلم والتلاميذ وفي أثناء هذه العملية يتدرّب كل تلميذ على

السؤال مرة والإجابة مرة أخرى.

---

<sup>٢٧</sup> نفس المرجع. ص: ٩٦

ج) وعندما يألف التلميذ جمل الحديث بشكل جيد يتحول النشاط إلى

تقديم تدريبات منظمة على التراكيب التي تضمنها الحديث. فاختيار

التدريبات من التراكيب الموجودة في الأحاديث التي تعلمها التلاميذ

يمكن أن تبني فيهم القدرة على توظيف هذه التراكيب في

أحاديثهم الخاصة، واستخدامها في سياقات أوسع بعد ذلك.

والتدريبات في هذا الأسلوب مثلها مثل الأحاديث

تمارس شفوياً أولاً عن طريق التكرار الجماعي والفردي. وعندما

يصل التلميذ إلى الإحساس بدرجة من السهولة في تناول تركيب

معين، يقدم له من خلال بعض النصوص تعليمات حول نوع هذا

<sup>٢٨</sup> التركيب.

---

<sup>٢٨</sup> نفس المرجع. ص: ٩٧-٩٨